

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:

www.philips.com/support

M330

M335



Rövid használati
útmutató

PHILIPS



Fontos biztonsági utasítások

Figyelem

- Az elektromos hálózat besorolása veszélyes. A töltő kikapcsolásának egyetlen módja a tápegység lecsatlakoztatása az elektromos kimenetről. Gondoskodjon róla, hogy az elektromos kimenet mindig könnyen hozzáférhető legyen.
- Kérjük, hogy a termék használatba vétele előtt tekintse át a biztonsági tudnivalókat.
- A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek.
- Csak a használati utasításban listázott tápegységet használja.
- Csak a használati utasításban listázott akkumulátorokat használja.
- Ügyeljen rá, hogy a termék ne érintkezzen semmilyen folyadékkal.
- Ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cseréli le, robbanást okozhat.
- Az akkumulátorok selejtezésénél az előírt módon járjon el.
- Amikor a készülék cseng vagy ha a kézibeszélő aktiválva van, tartsa a kézibeszélőt távol a fülétől a fül károsodásának elkerülése érdekében.

1 Áttekintés

Hívás közben

- MENU OK** Belépés az opció menübe.
- REDIAL C** Az újratárcsázási lista megnyitása.
- ▲** Állítson a hangerőn.
- R** Visszahívás (hálózatfüggető).
- ☎** Hívás befejezése.
- #a/A** Szünet beszúrása (megnyomás és lenyomva tartás).
- 🔊** Hangszóró be-/kikapcsolása.
- 🎤** Mikrofon némítása/némítás feloldása.

Készlet

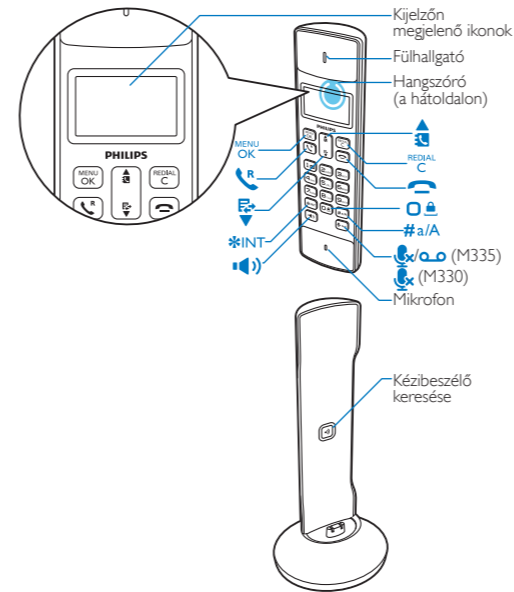
- MENU OK** A főmenü megjelenítése.
- REDIAL C** Az újratárcsázási lista megnyitása.
- ▲** Telefonkönyv
- 📅** Hívásnapló
- R** Hívásindítás és-fogadás.
- ☎** A kézibeszélő be- vagy kikapcsolása (megnyomás és lenyomva tartás).
- *INT** Interkom-hívás kezdeményezése (megnyomás és lenyomva tartás).
- 🔒** A billentyűzet lezárása/feloldása (megnyomás és lenyomva tartás).
- 🔊** Hívások kezdeményezése és fogadása a hangszóró használatával.
- 📞 /** A M335 típus esetén:
 - 📞** Belépés az üzenetrögzítő menübe. / Új üzenetek meghallgatása az üzenetrögzítőről.

Menüben

- MENU OK** Jóváhagyás / Kiválasztás / Belépés az opció menübe.
- REDIAL C** Mégse / Vissza
- ▲** Fel / le
- ☎** Kilépés a menüből.

Szövegbevitelnél

- REDIAL C** Szöveg törlése.
- 🔒** Szóköz bevitelle.
- #a/A** Váltás nagy- és kisbetűs írásmód között.

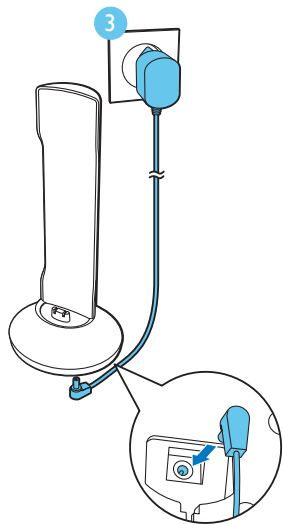
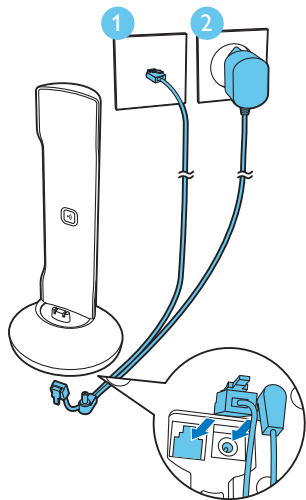


Kijelzőn megjelenő ikonok

- 📶** A kézibeszélő és a bázisállomás közötti kapcsolatot jelzi. Minél több vonalka látható, annál jobb minőségű a kapcsolat.
- 📞** Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló bejövő hívásait böngészi.
- 📞** Kimenő hívást mutat az újratárcsázási listában.
- 📞** Új, nem fogadott hívás esetén vagy az olvasatlan nem fogadott hívások hívásnaplóban történő böngészésekor villan fel. Folyamatosan világít, amikor a hívásnapló olvasott nem fogadott hívásait böngészi.
- 📞** Bejövő hívás fogadásakor villan fel. Folyamatosan világít hívás közben.
- 🔊** A hangszóró be van kapcsolva.

- 🎵** A csengő ki van kapcsolva.
- 📞** A M335 típus esetén: Üzenetrögzítő: villog, ha új üzenet érkezett vagy a memória megtelt. Ha a telefonos üzenetrögzítő be van kapcsolva, folyamatosan világít.
- ✉** Hangüzenet-kijelző: villog, ha új üzenet érkezett; folyamatosan világít nem megtekintett üzenet esetén.
 - * Hálózatfüggető.
- ▲▼** Listában fel/le görgetéskor; vagy a hangerő növelése/csökkentése során jelenik meg.
 - ▶ További számjegyek találhatóak jobbra. Nyomja meg a **REDIAL C** elemet az olvasáshoz.
- ECO+** Az ECO+ mód aktiválva van.

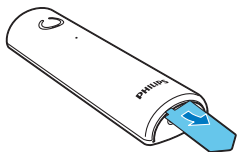
2 Csatlakoztassa!





Csak a több kézibeszélőt tartalmazó verziónál.

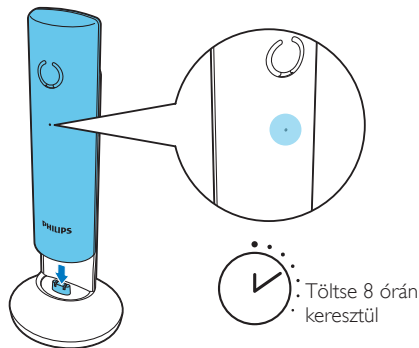
3 Bevezetés

A telefon beállítása



- 1 Az akkumulátorok előzetesen be vannak helyezve a kézibeszélőbe. Töltése előtt húzza le az akkumulátor-szalagot az akkumulátorfedélről.
- 2 A telefon első bekapcsolásakor üdvözlő üzenet (országfüggő) jelenik meg.
- 3 Ha a rendszer kéri, adja meg az országot és a nyelvet.
- 4 Állítsa be a dátumot és az időt.
 - Ha az idő 12 órás formátumban van, a  /  gombokkal választhat **[am]** vagy **[pm]** között (országfüggő).


A telefon töltése



 > 70%

 40% - 70%

 10% - 40%

 < 10%

Villog: alacsony töltésszint

4 Jó szórakozást!

Telefonkönyv

Bejegyzés hozzáadása

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza ki az **[Telefonkönyv]** > **[Új hozzáadása]** elemet.
- 3 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Hívás a telefonkönyvből

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az gombot.

Közvetlen elérésű memória

2 közvetlen elérésű memóriabejegyzéssel rendelkezik (1-es és 2-es gomb). A mentett telefonszám automatikus tárcsázásához tartsa lenyomva a gombot készenléti módban.

Az Ön országától függően az 1-es és 2-es gomb a hangposta, illetve az Ön szolgáltatója által biztosított információs szolgáltatás számára van beállítva (hálózatfüggő).

Hívásnapló

Hívás a hívásnaplóból

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az gombot.

Bejegyzés megtekintése

Válassza ki a > > **[Megtekintés]** elemet.

Bejegyzés mentése

- 1 Válassza ki a > > **[Szám mentése]** elemet.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Bejegyzés törlése

- 1 Válassza ki a > > **[Törlés]** elemet.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Újrahívási lista

Hívás az újratárcsázási listáról

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válasszon ki egy bejegyzést, majd nyomja meg az gombot.

Bejegyzés mentése

- 1 Válassza ki a > > **[Szám mentése]** elemet.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Bejegyzés törlése

- 1 Válassza ki a > > **[Törlés]** elemet.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Telefonos üzenetrögzítő készülék (csak M335 típus esetén)

Egy közlemény rögzítése

- 1 Válassza ki a > **[Üzenetrögz.]** > **[Kimenő üzenet]** elemet.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Bejövő üzenetek lehallgatása

Válassza ki a > **[Üzenetrögz.]** > **[Lejátszás]** elemet.

Bejövő üzenet törlése

- 1 Az üzenetek lejátszása közben a gomb megnyomásával léphet az opció menübe.
- 2 Válassza ki a **[Törlés]** elemet, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

További kézibeszélők regisztrálása

A bázisállomáshoz további kézibeszélők regisztrálhatók.

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza ki a **[Szolgáltatások]** > **[Regisztrál]** elemet, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.
- 3 Tartsa nyomva 5 másodpercig a bázisállomás gombját.
- 4 Adja meg a PIN-kódot/jelszót (0000).
- 5 A gomb megnyomásával hagyja jóvá a PIN-kódot/jelszót.
↳ A regisztráció kevesebb mint 2 perc alatt lezajlik.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

Visszaállíthatja a telefon eredeti gyári beállításait.

- 1 Nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza ki a **[Szolgáltatások]** > **[Visszaállít]** elemet, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.
- 3 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés

- Az eredeti PIN-kódot/jelszót a következőkben leírt eljárásnak megfelelően hívhatja elő.



Műszaki adatok

elem

- Philips: 2 db AAA NiMH 1,2 V-os újratölthető 550 mAh-ás elem

Csak a készülékhez mellékelt akkumulátorokat használja!

adapter (Alapkészülék és töltő):

Meic:	Tenpao:
MN-A102-E130	S003IV0600040
Bemenet: 100-240 V~	100-240 V~
50/60 Hz 200 mA	50/60 Hz 150 mA
Kimenet: 6 V 400 mA	6 V 400 mA

Telefonkönyv 50 bejegyzéssel

Hívásnapló 20 bejegyzéssel

Beszélgetési idő: 16 óra

Készenléti idő: 180 óra

RF kimeneti teljesítmény: <24 dBm

Frekvenciasáv: 1880 MHz ~ 1900 MHz



Megjegyzés


- DSL-szűrő használatával kivédheti a DSL (digitális előfizetői vonal) interferencia miatt létrejövő zajhatásokat és a hívóazonosítóval kapcsolatos problémákat.
- A Megfelelőségi nyilatkozat a www.p4c.philips.com weboldalon olvasható.

? Gyakran feltett kérdések



A kijelzőn nem látható jelzés.

- A kézibeszélő hatótávolságon kívül van. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- Ha a kézibeszélőn **[Nem regisztrt.]** felirat jelenik meg, regisztrálja a kézibeszélőt. (Lásd „További kézibeszélők regisztrálása” című rész).

Nem sikerül további kézibeszélőt párosítani (regisztrálni) a bázisállomásra. Mit tegyek?

A bázisállomás memóriája megtelt. Lépjen be a  > **[Szolgáltatások]** > **[Kijelentkezés]** pontba a nem használt kézibeszélők regisztrációjának törléséhez.

Nem a megfelelő nyelvet választottam. Mit tegyek?

- 1 A készenléti képernyőre való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.
- 2 Nyomja meg a  gombot a főmenü képernyőjének megjelenítéséhez.
- 3 A következő lehetőségek jelennek meg a képernyőn:

[Config. tel.] > [Limba]
[Konfig. telef.] > [Język]
[Nast. tel.] > [Jazyk]
[Tel.beáll.] > [Nyelv]
[Phone setup] > [Language]
[Nast. telefona] > [Jezik]
[Post. tel.] > [Jezik]
[Nastav. tel.] > [Jazyk]
[Настр. тел.] > [Език]
[Post. tel.] > [Jezik]

- 4 Válasszon egyet a nyelvi beállítások megjelenítéséhez.
- 5 Válassza ki a nyelvet.

A kézibeszélő keresési állapotban van. Mit tegyek?

- Ellenőrizze, hogy a bázisállomás áramellátása megfelelő-e.
- Regisztrálja a kézibeszélőt a bázisállomáson.
- Helyezze a kézibeszélőt közelebb a bázisállomáshoz.

Nem tudom módosítani a hangposta-beállításaimat. Mit tegyek?

A hangposta-szolgáltatást a szolgáltató kezeli, nem maga a telefonkészülék. A beállítások módosításához lépjen kapcsolatba a szolgáltatójával.

Nincs kijelzés

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok feltöltött állapotban vannak-e.
- Ellenőrizze a táp- és telefoncsatlakozásokat.

Nem töltődik a töltőbe helyezett kézibeszélő.

- Ellenőrizze, hogy az akkumulátorok behelyezése megfelelő-e.
- Győződjön meg arról, hogy a kézibeszélőt megfelelően helyezte a töltőbe. A kézibeszélő hátoldalán található LED egyszer felvillan.
- Ellenőrizze, hogy a dokkoló hangjelzés beállítás aktív-e. Ha a kézibeszélőt megfelelő módon helyezte a töltőre, dokkoló hangjelzés hallható.
- Koszosak a töltőcsatlakozók. Először csatlakoztassa le a tápegységet, majd tisztítsa meg a csatlakozókat egy nedves ruhával.
- Vásároljon ugyanolyan jellemzőjű, új akkumulátorokat.

Rossz minőségű hang (recsegés, visszhang stb.)

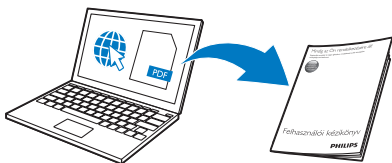
- A kézibeszélő közel van a hatótávolság határához. Vigye közelebb a bázisállomáshoz.
- A telefont zavarják a közelben lévő elektronikus berendezések. Vigye távolabb ezektől a bázisállomást.
- A telefon vastag falú helyiségben van. Vigye távolabb a bázisállomást.

A kézibeszélő nem csenget.

Ellenőrizze, hogy a kézibeszélő csengőhangja bekapcsolt állapotban van-e.

Nem jelenik meg a hívófél-azonosítás.

- A szolgáltatás nincs aktiválva. Forduljon a szolgáltatóhoz.
- A hívó fél adatai visszatartva vagy nem elérhetők.



www.philips.com/support

Ha szeretné az interneten megtekinteni a használati utasításokat, akkor szüksége lesz a bázisállomás alján található címkén szereplő típusszámra.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken,
az azt jelenti, hogy a termék megfelel
a 2012/19/EU európai irányelv
követelményeinek.

A termék gyártása és értékesítése a Gibson
Innovations Ltd. felelősségi körébe tartozik, és a
Gibson Innovations Ltd. áll jót a termékért.

Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke
Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a Koninklijke
Philips N.V. engedélyével használják azokat.



UMS_M330/M335
53_HU_V4.0
WK17123